

extrémité sur une colonne placée devant la chambrette; ces bas-reliefs, en effet, ont en longueur exactement la profondeur de l'édicule; en outre, la longueur de la chambrette étant de 3<sup>m</sup>,40, les dalles du toit ne pouvaient pas (et la paroi du fond en est la preuve) être en un seul morceau; si elles étaient doubles, il fallait que le point où elles se rejoignaient fût soutenu et c'est les bas-reliefs 5 et 6 qui auraient joué le rôle de support.

PLANCHE XLII (8<sup>e</sup> pierre)

Cette dalle mesure 1<sup>m</sup>,86 sur 0<sup>m</sup>,23 de haut.

On reconnaît à gauche les sept étoiles de la Grande Ourse. La lune est représentée avec le lièvre et le crapaud que la tradition y loge.

M. Mayers (*Chinese Reader's Manual*, n° 724) a soutenu que la légende du lièvre de la lune avait été apportée de l'Inde en Chine par l'intermédiaire du bouddhisme. On lit en effet dans les *Mémoires sur les contrées occidentales* de Hiuen Tchoang (646 ap. J.-C.) le conte suivant : Un renard, un singe et un lièvre s'étaient liés d'une étroite amitié; le maître des dieux prit la forme d'un vieillard et vint leur demander à manger; le renard lui apporta une carpe; le singe, des fruits; le lièvre ne trouva rien. Le vieillard le réprimanda. « Le lièvre, entendant ces paroles sévères, parla ainsi au renard et au singe : Amassez une quantité de bois et d'herbes, je ferai alors quelque chose. — A ces mots, le renard et le singe coururent à l'envi, et apportèrent des herbes et des branches. Lorsqu'ils en eurent fait un monceau élevé et qu'un feu ardent allait s'élever, le lièvre dit : O homme plein d'humanité, je suis petit et faible; et, comme je n'ai pu trouver ce que je cherchais, j'ose offrir mon humble corps pour vous fournir un repas. — A peine avait-il cessé de parler qu'il se jeta dans le feu et y trouva aussitôt la mort. — En ce moment, le vieillard reprit son corps de roi des dieux (Çakra), recueillit les ossements du lièvre, et, après avoir poussé longtemps de douloureux soupirs, il dit au renard et au singe : Comment a-t-il été le seul qui ait pu faire un tel sacrifice? Je suis vivement touché de son